



SERENITY

- RESORT -



Good food is good mood



serenityresort.ro

GUSTĂRI / STARTERS

1. CARPACCIO DE MÂNZAT, 80/80 G

Servit cu salată de rucola și roșii deshidratate din grădina proprie, scalii de Parmigiano-Reggiano

BEEF CARPACCIO, 80/80 G

Served with arugula salad and dehydrated tomatoes from your own garden, Parmigiano-Reggiano scales

Alergeni / Allergens: g

36 lei

2. MILLE-FEUILLE CU HUMMUS, 150/50 G

Servit cu tortilla de casă și ardei copt aromat

MILLE-FEUILLE WITH HUMMUS, 150/50 G

Served with home-made tortilla and flavored baked peppers

Alergeni / Allergens: a, j, k

23 lei

3. TERINĂ DE FOIE GRAS FĂCUTĂ ÎN CASĂ, 120/60 G

Servită cu dulceață de ardei iute și chutney de smochine cu ceapă

HOME-MADE FOIE GRAS, 120/60 G

Served with hot pepper chutney and fig chutney with onion

Alergeni / Allergens: g

41 lei

4. TAGLIATA DE RAȚĂ, 200 G

Servită pe pat de rucola și baby spanac cu salsa de roșii cherry și ardei iute din grădina proprie

DUCK TAGLIATA, 200 G

Served with arugula and baby spinach with cherry tomato sauce and hot pepper

Alergeni / Allergens: f, h, j

38 lei

5. BURRATA CU CREMĂ DE BUSUIOC, 180 G

Servită pe pat de rucola cu crema de busuioc, roșii deshidratate în casa, muguri de pin și pudră din ulei extravirgin de măsline făcută în casă

BASIL CREAM BURRATA, 180 G

Served with arugula and basil cream, dehydrated tomatoes, pine buds and home-made extra virgin olive oil powder

Alergeni / Allergens: g, h, l

37 lei

6. PLATOU DE BRÂNZETURI FINE ȘI MEZELURI ARTIZANALE MATURATE ÎN CASĂ, 500 G (recomandat pentru 2 persoane)

Chorizo, prosciutto, mortadella, cârnați sticks ușor picanți, mix de brânzeturile locale și camembert

FINE CHEESES AND MATURED ARTISANAL SAUSAGES PLATE, 500 G (2 persons)

Chorizo, prosciutto, mortadella, slightly spicy sausages sticks, mix of local cheeses and camembert

Alergeni / Allergens: a, d, f, g, h

54 lei

SUPE&CIORBE / SOUPS&BROTHS

Servirea acestora se face până în ora 16.00 | Served until 16.00 o'clock

7. BORȘ DE CURCAN, 350 ML

În stil tradițional cu zdrențe de ou

TURKEY BROTH, 350 ML

Traditional style broth with egg rags

Alergeni / Allergens: a, c, i

14 lei

8. SUPĂ CREMĂ DE CIUPERCI ȘI TRUFE, 350 ML

Cu ciuperci de pădure, servită cu crutoane

MUSHROOM CREAM SOUP WITH TRUFFLE, 350 ML

With forest mushrooms, served with croutons

Alergeni / Allergens: a, g, i

17 lei

9. SUPĂ CREMĂ DE ROȘII CU GIN, 350 ML

Din roșii crescute în grădina proprie servită cu crutoane

TOMATO CREAM SOUP WITH GIN, 350 ML

From tomatoes from our own garden served with croutons

Alergeni / Allergens: i, l

16 lei

SALATE / SALADS

10. SALATĂ CAESAR CU PIEPT DE CURCAN, 150/80/50 G

Cu scalii de Parmigiano-Reggiano și crutoane

CAESAR SALAD WITH TURKEY BREAST, 150/80/50 G

With Parmigiano-Reggiano scales and croutons

Alergeni / Allergens: a, c, d, g, j

27 lei

11. SALATĂ DE CREVEȚI, 120/60 G

Cu tartar de avocado, roșii, ceapă roșie și o atingere de rucola

SHRIMP SALAD, 120/60 G

With tartar made of avocado, red onion, tomatoes and arugula

Alergeni / Allergens: b, d

37 lei

12. SALATĂ DE COUSCOUS, 250 G

Perle de couscous gigant cu legume de sezon din grădina proprie servite cu dressing bogat în citrice și coriandru

COUSCOUS SALAD, 250 G

Giant couscous pearls with seasonal vegetables from our own garden served with citrus and coriander dressing

Alergeni / Allergens: l

26 lei



13. SALATĂ ASIATICĂ CU NOODLES DE LEGUME GĂTIȚI LA FOC IUTE, 250 G

Cu sos dulce acrișor și sos de soia

ASIAN SALAD WITH VEGETABLES NOODLES, 250 G

With sweet and sour sauce and soy sauce

Alergeni / Allergens: b, e, f, i

24 lei



PASTE / PASTA

14. SPAGHETE DE CASĂ CU ROȘII CHERRY ȘI BUSUIOC, 120/55 G

Roșiile cherry și busuiocul sunt proaspete din grădina proprie

HOME-MADE SPAGHETTI WITH CHERRY TOMATOES AND BASIL, 120/55 G

Cherry tomatoes and basil are fresh from your own garden

Alergeni / Allergens: a, g

22 lei

15. TAGLIATELLE DE CASĂ CU FRUCTE DE MARE ÎN STIL MEDITERANEAN, 100/180 G

HOME-MADE TAGLIATELLE WITH SEAFOOD COOKED IN MEDITERRANEAN STYLE, 100/180 G

Alergeni / Allergens: a, b, d, g, n

43 lei

16. PAPPARDELLE FĂCUTE ÎN CASĂ CU SOS BOLOGNEZ RAGU, 120/80 G

Servite cu Parmigiano-Reggiano

HOME-MADE PAPPARDELLE WITH BOLOGNESE RAGU SAUCE, 120/80 G

Served with Parmigiano-Reggiano

Alergeni / Allergens: a, g, i

28 lei

PREPARATE DE BAZĂ / MAIN COURSE

<p>17. STEAK DE CURCAN DE LA FERMĂ LOCALĂ, 260/30 G Servit cu sos de smântână și verdețuri aromatice TURKEY STEAK FROM A LOCAL FARM, 260/30 G Served with sour cream sauce and aromatic herbs <i>Alergeni / Allergens: g</i></p>	<p>39 lei</p>	
<p>18. PIEPT DE CURCAN ÎN CRUSTĂ, 220/50/150 G Piept de curcan de la ferma locală în crustă de pesmet auriu și panko cu salsa de roșii proaspete servit cu cartofi prăjiți TURKEY BREAST IN CRUST, 220/50/150 G Turkey breast in golden crumbs crust and panko with fresh tomatoes salsa served with french fries <i>Alergeni / Allergens: a, c, i</i></p>	<p>38 lei</p>	
<p>19. PIEPT DE RAȚĂ, 220/110/50/30 G Servit cu buchet de legume aburite în stil franțuzesc și măr caramelizat, sos de afine DUCK BREAST, 220/110/50/30 G Served with steamed French style vegetables bouquet and caramelized apple with cranberry sauce <i>Alergeni / Allergens: i</i></p>	<p>56 lei</p>	
<p>20. COASTE DE PORC PREGĂTITE ÎN CASĂ, 500/150/30 G Servite cu cartofi chips și sos Thousands Islands PORK RIBS MARINATED BY OUR CHEFS, 500/150/30 G Served with potato chips and Thousands Islands sauce <i>Alergeni / Allergens: c, f</i></p>	<p>58 lei</p>	
<p>21. RIB EYE STEAK ARGENTINA, 300 G Asezonat cu sare Maldon speciala pentru steak-urile de vită premium ARGENTINA RIB EYE STEAK, 300 G Seasoned with special Maldon salt for premium beef steaks</p>	<p>98 lei</p>	
<p>22. MUȘCHI DE VITĂ ARGENTINA, 220/30 G Servit cu gremolata de casă din pătrunjel, capere și coajă de lămâie ARGENTINA BEEF TENDERLOIN, 220/30 G Served with home-made gremolata made of parsley, capers and lemon peel <i>Alergeni / Allergens: c, f</i></p>	<p>69 lei</p>	
<p>23. BURGER CU VITĂ BLACK ANGUS, 380/150 G DOREȘTI CHEESEBURGER? ADAUGĂ BRÂNZĂ CHEDDAR PENTRU 3 LEI Carne de vită Black Angus, bacon, ceapă crocantă, castraveți murați, roșii, sos barbecue, cartofi prăjiți BURGER WITH BLACK ANGUS BEEF, 380/150 G WANT A CHEESEBURGER? ADD CHEDDAR CHEESE FOR 3 LEI Black Angus beef, bacon, crispy onions, pickles, tomatoes, barbecue sauce, french fries <i>Alergeni / Allergens: a, g</i></p>	<p>47 lei</p>	
<p>24. COTLET FRANȚUZESC DE VIȚEL DE LAPTE, 320/150/30 G Servit cu rondele aurii de cartofi pe plită și sos la alegere CALF STEAK WITH BONE IN FRENCH STYLE, 320/150/50 G Served with golden potatoes on the stove and sauce at your selection <i>Alergeni / Allergens: l</i></p>	<p>81 lei</p>	
<p>25. COTLET DE BERBECUȚ ÎN CRUSTĂ DE VERDEȚURI, 300/180 G Servit cu broșete de cartofi și couscous cu legume, piure de mazăre cu mentă și sos demiglace LAMB CHOP IN GREEN CRUST, 300/180 G Served with potatoes and couscous with vegetables, pea puree with mint and demiglace sauce <i>Alergeni / Allergens: a, h, g</i></p>	<p>87 lei</p>	

PEȘTE / FISH

<p>26. FILE DE DORADĂ, 340 G Servit cu concasse de legume și smântână BREAM FILLET, 340 G <i>Served with crushed vegetables and cream</i> <i>Alergeni / Allergens: b, d, g, i</i></p>	42 lei
<p>27. TON ROȘU LA GRĂȚAR, 370 G Servit cu sparanghel, ardei copt în casă și sos de lămâie GRILLED TUNA, 370 G <i>Served with asparagus, home-cooked peppers and lemon sauce</i> <i>Alergeni / Allergens: b, d, f, k</i></p>	69 lei
<p>28. TIGAIE PICANTĂ CU FRUCTE DE MARE, 350 G Mix bogat cu tentacul de calamar, calamar tub, creveți și midii cu sos marinara, roșii din grădina proprie, usturoi și ardei iute SPICY FRYING PAN WITH SEAFOOD, 350 G <i>Mix with squid tentacle, tube squid, shrimp and mussels with marinara sauce, tomatoes from our own garden, garlic and hot peppers</i> <i>Alergeni / Allergens: g, d, l</i></p>	59 lei
<p>29. TRUNCHI DE CALAMAR MARINAT, 250 G Trunchi de calamar marinat la grătar în salsa de roșii cherry proaspete, ardei iute, usturoi și coriandru proaspăt MARINATED SQUID TRUNK, 250 G <i>Grilled squid trunk in fresh cherry tomato sauce, hot peppers, garlic and fresh coriander</i> <i>Alergeni / Allergens: d, l</i></p>	49 lei
<p>30. SOTE DE MIDII, 400 G În stil mediteraneean cu vin, servite cu pâine prăjită SAUTEED MUSSELS, 400 G <i>Mediterranean style with wine, served with toasted bread</i> <i>Alergeni / Allergens: a, b, d, k</i></p>	43 lei



GARNITURI / GARNISHES

<p>31. CARTOFI PE PLITĂ, 150 G POTATOES ON THE STOVE, 150 G</p>	9 lei
<p>32. PIURE DE CARTOFI CU TRUFE, 150 G MASHED POTATOES WITH TRUFFLE, 150 G <i>Alergeni / Allergens: g</i></p>	14 lei
<p>33. SPARANGHEL TRAS ÎN UNT, 100 G ASPARAGUS COOKED IN BUTTER, 100 G <i>Alergeni / Allergens: g</i></p>	17 lei
<p>34. LEGUME LA GRĂȚAR, 150 G GRILLED VEGETABLES, 150 G <i>Alergeni / Allergens: f</i></p>	13 lei
<p>35. MIX DE CIUPERCI SĂLBATICE SOTATE, 150 G WILD MUSHROOMS MIX SAUTEE, 150 G</p>	17 lei
<p>36. BUCHET DE LEGUME, 150 G VEGETABLES BOUQUET, 150 G</p>	13 lei
<p>37. SALATĂ VERDE CU LĂMÂIE, 100 G GREEN SALAD WITH LEMON, 100 G</p>	11 lei
<p>38. SALATĂ DE CIUPERCI PLEUROTUS MURATE ÎN CASĂ, 100 G PLEUROTUS MUSHROOM SALAD PICKLED BY OUR CHEFS, 100 G</p>	15 lei
<p>39. CARTOFI CHIPS, 100 G CHIPS POTATOES, 100 G</p>	12 lei



MENIU PENTRU COPII / KID'S MENU

40. CURCAN ÎN FULGI DE PORUMB CU CARTOFI PRĂJIȚI, 200 G TURKEY IN CORN FLAKES WITH FRENCH FRIES, 200 G <i>Alergeni / Allergens: a, c</i>	18 lei
41. MINI PIZZA, 250 G MINI PIZZA, 250 G <i>Alergeni / Allergens: a, g</i>	16 lei
42. PASTE CU SOS RAGU, 120 G PASTA WITH RAGU SAUCE, 120 G <i>Alergeni / Allergens: a, c, g, i</i>	16 lei

SOSURI / SAUCES

43. SOS DEMI-GLACE DE CASĂ, 50 G HOME-MADE DEMI-GLACE SAUCE, 50 G <i>Alergeni / Allergens: f, i</i>	7 lei
44. SOS GORGONZOLA, 50 G GORGONZOLA SAUCE, 50 G <i>Alergeni / Allergens: g</i>	7 lei
45. SOS CAESAR, 50 G CAESAR SAUCE, 50 G <i>Alergeni / Allergens: b, c, d, g, j, n</i>	7 lei
46. SOS DE HRIBI, 50 G MASHROOM SAUCE, 50 G	7 lei
47. SOS DE AFINE, 50 G BLUEBERRY SAUCE, 50 G	5 lei
48. SOS ONE THOUSAND ISLAND, 50 G ONE THOUSAND ISLAND SAUCE, 50 G <i>Alergeni / Allergens: c, j</i>	5 lei
49. SOS DE SMÂNTÂNĂ CU VERDEAȚĂ, 50 G SOUR CREAM SAUCE WITH GREENS, 50 G <i>Alergeni / Allergens: g</i>	5 lei
50. SOS BARBECUE, 50 G BARBECUE SAUCE, 50 G <i>Alergeni / Allergens: c, f</i>	5 lei

PIZZA&FOCACCIA / PIZZA&FOCACCIA

<p>51. FOCACCIA, 300 G FOCACCIA, 300 G <i>Alergeni / Allergens: a</i></p>	16 lei
<p>52. FOCACCIA CU PARMEZAN, 300 G FOCACCIA WITH PARMESAN, 300 G <i>Alergeni / Allergens: a, g</i></p>	19 lei
<p>53. FOCACCIA CU ROZMARIN ȘI USTUROI, 300 G FOCACCIA WITH ROSEMARY AND GARLIC, 300 G <i>Alergeni / Allergens: a</i></p>	18 lei
<p>54. FOCACCIA CU MĂSLINE ȘI ROȘII, 300 G FOCACCIA WITH OLIVES AND TOMATOES, 300 G <i>Alergeni / Allergens: a</i></p>	18 lei
<p>55. PIZZA MARGHERITA, 350 G Mozarella, sos de roșii MARGHERITA PIZZA, 350 G Mozzarella, tomato sauce <i>Alergeni / Allergens: a, g</i></p>	24 lei
<p>56. PIZZA PROSCIUTTO E FUNGHI, 450 G Mozarella, prosciutto cotto, ciuperci champignon, sos de roșii, oregano HAM AND MUSHROOM PIZZA, 450 G Mozzarella, ham, champignon mushrooms, tomato sauce, oregano <i>Alergeni / Allergens: a, g, i, l</i></p>	31 lei
<p>57. PIZZA DIAVOLA, 450 G Mozarella, salam picant, jalapeno, sos de roșii, oregano PIZZA DIAVOLA, 450 G Mozzarella, spicy salami, jalapeno, tomato sauce, oregano <i>Alergeni / Allergens: a, g, i, l</i></p>	 31 lei
<p>58. PIZZA CU FRUCTE DE MARE, 460 G Mozarella, mix de fructe de mare, sos de roșii, pătrunjel proaspăt, oregano PIZZA WITH SEAFOOD, 460 G Mozzarella, spicy seafood mix, tomato sauce, fresh parsley, oregano <i>Alergeni / Allergens:</i></p>	37 lei
<p>59. PIZZA 7 FROMAGGI, 520 G Mozarella, parmezan, gorgonzola, cașcaval, emmentaler, camembert, cheddar PIZZA 7 FROMAGGI, 520 G Mozzarella, parmesan, gorgonzola, cheese, emmentaler, camembert, cheddar <i>Alergeni / Allergens: a, g, i, l</i></p>	39 lei
<p>60. PIZZA SPECIALĂ CALZONE, 520 G Mozarella, gorgonzola, cheddar, bacon, ciuperci și sos de roșii CALZONE SPECIAL PIZZA, 520 G Mozzarella, gorgonzola, cheddar, bacon, mushrooms and tomato sauce <i>Alergeni / Allergens: a, g</i></p>	38 lei
<p>61. PIZZA CARNIVORA, 450 G Mozarella, sos de roșii, piept de curcan, bacon, chorizo, prosciutto cotto PIZZA CARNIVORA, 450 G Mozzarella, tomato sauce, turkey breast, bacon, chorizo, prosciutto cotto <i>Alergeni / Allergens: a, j</i></p>	34 lei
<p>62. PIZZA VEGETARIANĂ, 550 G Mozarella, sos de roșii, ardei capia, porumb, ceapă roșie, măslina, ciuperci și rucola VEGETARIAN PIZZA, 550 G Mozzarella, tomato sauce, pepper, corn, red onion, olives, mushrooms and arugula <i>Alergeni / Allergens: a</i></p>	 32 lei
<p>63. PIZZA FOREST, 500 G Cu salam de mistreț, mix de ciuperci sălbatice și ceapă roșie FOREST PIZZA, 500 G With wild boar salami, wild mushrooms mix and red onion <i>Alergeni / Allergens: a, g, i, l</i></p>	39 lei
<p>64. PIZZA CU TRUFE, 520 G Trufe, mix de ciuperci sălbatice, rucola, prosciutto PIZZA WITH TRUFFLE, 520 G Truffles, wild mushrooms mix, arugula, prosciutto <i>Alergeni / Allergens: a, g, i, l</i></p>	42 lei

TOPPINGURI PENTRU PIZZA / TOPPINGS FOR PIZZA

65. Salam picant, salam, prosciutto crudo, prosciutto cotto, mortadella, ciuperci, porumb, măslina, trufe, bacon, emmentaler, cheddar, camembert, gorgonzola, ceapă roșie, 50 g <i>Spicy salami, salami, prosciutto crudo, prosciutto cotto, mortadella, mushrooms, corn, olives, truffle, bacon, emmentaler, cheddar, camembert, gorgonzola, red onion, 50 g</i>	2,5 lei
---	---------

SOSURI PENTRU PIZZA / SAUCES FOR PIZZA

66. Sos de smântână cu usturoi, sos de roșii, sos de roșii picant, 50 g <i>Sour cream and garlic sauce, tomatoes sauce, spicy tomatoes sauce, 50 g</i>	2,5 lei
--	---------

DESERT / DESSERT

67. CHEESECAKE DE CASĂ CU JELEU DIN FRUCTE PROASPETE, 150 G <i>HOME-MADE CHEESECAKE WITH FRESH FRUIT JELLY, 150 G</i> <i>Alergeni / Allergens: a, c, g</i>	18 lei
68. PARFAIT CU FRUCTE DE PĂDURE, 150 G <i>PARFAIT WITH BERRIES, 150 G</i> <i>Alergeni / Allergens: a, c, g, h</i>	18 lei
69. BROWNIE SERVIT CU ZABAIONE ȘI ÎNGHEȚATĂ DE VANILIE ȘI CITRICE, 200 G <i>BROWNIE SERVED WITH ZABAIONE, VANILLA AND CITRUS ICE CREAM, 200 G</i> <i>Alergeni / Allergens: a, c, h, g</i>	22 lei
70. MOUSSE DE BRÂNZĂ DE VACI CU SOS DE CITRICE, 150 G <i>COW CHEESE MOUSSE WITH CITRUS SAUCE, 150 G</i> <i>Alergeni / Allergens: c, g</i>	18 lei
71. ÎNGHEȚATĂ la alegere ciocolată, vanilie, mango, fistic, caramel, 180 g <i>ICE CREAM chocolate, vanilla, mango, pistachio, caramel at your selection, 180 g</i> <i>Alergeni / Allergens: c, e, g</i>	18 lei

ALERGENI:

a - Cereale care conțin gluten (grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau hibrizi ai acestora) și produse derivate; b - crustacee și produse derivate, c - ouă și produse derivate, d - pește și produse derivate, e - arahide și produse derivate, f - soia și produse derivate, g - lapte și produse derivate (inclusiv lactoza), h - fructe cu coajă (migdale, alune de pădure, nuci, anacarde, nuci Pecan, nuci de Brazilia, fistic, nuci de Macadamia și nuci de Queensland) și produse derivate, i - țelină și produse derivate, j - muștar și produse derivate, k - semințe și produse derivate, l - dioxid de sulf și sulfiți în concentrații peste 10 mg/kg sau 10 mg/l, m - lupin și produse derivate, n - moluște și produse derivate.

În cazul în care suferiți de o alergie sau aveți un regim alimentar restrictiv, vă rugăm să solicitații informații suplimentare înainte de a efectua comanda. Vă mulțumim pentru înțelegere!

ALLERGENS:

a - Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, whole wheat or hybrids) and derived products; b - crustaceans and derived products, c - eggs and derived products, d - fish and derived products, e - peanuts and derived products, f - soybean and derived products, g - milk and derived products (including lactose), h - fruits with peel (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) and derived products, i - celery and derived products, j - mustard and derived products, k - seeds and derived products, l - sulfur dioxide and sulphites in concentrations above 10 mg/kg or 10 mg/l, m - lupine and derived products, n - molluscs and derived products.

If you suffer from an allergy or have a restrictive diet, please request additional information before placing your order. Thank you for understanding!



serenityresort.ro



SERENITY

- RESORT -



Material publicat în iulie 2020.
Informațiile prezentate pot suferi modificări.
*Published in July 2020. The information
presented is subject to change.*